

Happy Spring! Norwood Chinese School would like to welcome everyone back from Spring Break. Here are some announcements for the month of April.

**Early Bird Registration – April**

Starting from the month of April, we will begin accepting student registrations for the following school year 2017-2018. All current students will be receiving a blank registration form to fill out – these can be returned to their homeroom teacher along with a **cheque**. Cash payments must be made to school administration, not teachers.

The Early Bird fee, made before the end of June, is \$280 / per student. The regular price (after June) is \$330 / student.

**Easter Break – No School on April 15, 2017**

There will be no school on April 15, 2017 due to the Easter break. We wish everyone a happy Easter, and classes will resume on **Apr. 22, 2017**.



**Casino Fundraiser – Volunteers Needed**

The NCEA is hosting a Casino Fundraiser on Thursday, June 8 and Friday, June 9, 2017. This important fundraiser is critical in bringing over \$80,000 to help cover operational expenses for Norwood Chinese School. The school cannot complete this fundraiser without your help!

We need approximately 40 volunteers to cover the two-day event with various shifts. Volunteer sign up can be done through this link:

<https://www.volunteersignup.org/7K3CM>

**Please sign up for a shift today!** Questions? Please contact Mel at [melfred@shaw.ca](mailto:melfred@shaw.ca)



**Important Upcoming Dates**

- **April 8, 2017** Early Bird Registration Begins
- **April 15, 2017** Easter Holiday (No School)
- **April 29, 2017** Snack Sale
- **May 20, 2017** Victoria Day (No School)
- **June 17, 2017** Final Exams
- **June 24, 2017** Year End Ceremony

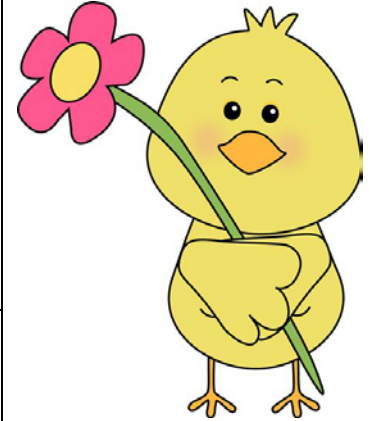
## 本校通讯

2017 年 4 月

美好的春天已经来临。乐活中文学校欢迎各位同学在春假结束后返校。以下是四月份的重要事项。

### 提早注册报名：从 2017 年 4 月开始

2017-2018 学年的提早注册报名将从 2017 年 4 月开始。目前的在校学生将收到一份注册表格，请家长填好后连同支票交还给本班老师。现金付款请到办公室。提早报名的优惠价格 \$280。此价格在六月底之前有效。正常价格是 \$330。



### 复活节假日：2017 年 4 月 15 日学校放假

祝大家度过一个愉快的复活节假日！2017 年 4 月 22 日学校复课。

### 博彩筹款活动招募义工

乐活中文教育协会博彩筹款活动将于 2017 年 6 月 8 日（周四）及 9 日（周五）进行。这次的重要活动将筹集近 8 万元的款项，用以支付学校营运开支的一部分，没有你们的帮助学校不能圆满完成这次活动！我们需要 40 名义工来完成两天不同时段的工作。义工可通过以下连结报名：<https://www.volunteersignup.org/7K3CM> 请即登记！如有问题，请发电邮与 Mel 联系：melfred@shaw.ca。



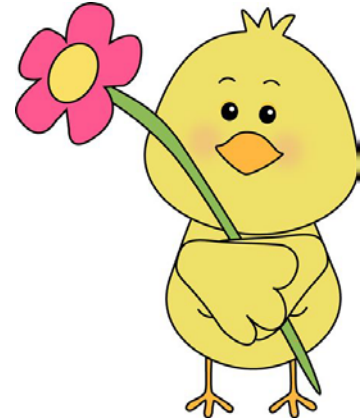
### 重要日子

- 2017 年 4 月 8 日 提早注册报名开始
- 2017 年 4 月 15 日 复活节假日（放假）
- 2017 年 4 月 29 日 小吃义卖活动
- 2017 年 5 月 20 日 维多利亚日假期（放假）
- 2017 年 6 月 17 日 期末考试
- 2017 年 6 月 24 日 结业典礼

美好的春天已經來臨。樂活中文學校歡迎各位同學在春假結束後返校。以下是四月份的重要事項。

**提早註冊報名：從 2017 年 4 月開始**

2017-2018 學年的提早註冊報名將從 2017 年 4 月開始。目前的在校學生將收到一份註冊表格，請家長填好後連同支票交還給本班老師。現金付款請到辦公室。提早報名的優惠價格 \$280。此價格在六月底之前有效。正常價格是 \$330。



**復活節假期：2017 年 4 月 15 日學校放假**

祝大家度過一個愉快的復活節假期！2017 年 4 月 22 日學校複課。

**博彩籌款活動招募義工**

樂活中文教育協會博彩籌款活動將於 2017 年 6 月 8 日（週四）及 9 日（週五）進行。這次的重要活動將籌集近 8 萬元的款項，用以支付學校營運開支的一部分，沒有你們的幫助學校不能圓滿完成這次活動！我們需要 40 名義工來完成兩天不同時段的工作。義工可通過以下連結報名：<https://www.volunteersignup.org/7K3CM>  
請即登記！如有問題，請發電郵與 Mel 聯繫：[melfred@shaw.ca](mailto:melfred@shaw.ca)。



**重要日子**

- 2017 年 4 月 8 日 提早註冊報名開始
- 2017 年 4 月 15 日 復活節假期（放假）
- 2017 年 4 月 29 日 小吃義賣活動
- 2017 年 5 月 20 日 維多利亞日假期（放假）
- 2017 年 6 月 17 日 期末考試
- 2017 年 6 月 24 日 結業典禮